

Heidi și Daniel Howarth

# Ce mă face să mă sperii?

Traducere de Aurelia Ulici



București, 2018

În cea mai mare parte a timpului, este extraordinar să ai un frate mai mare. Ai pe cineva cu care să te certi și, foarte rar, pe cineva lângă care să te cuibărești. Nimic nu poate fi mai plăcut decât să te culcușești într-un maldăr de blană moale și caldă.

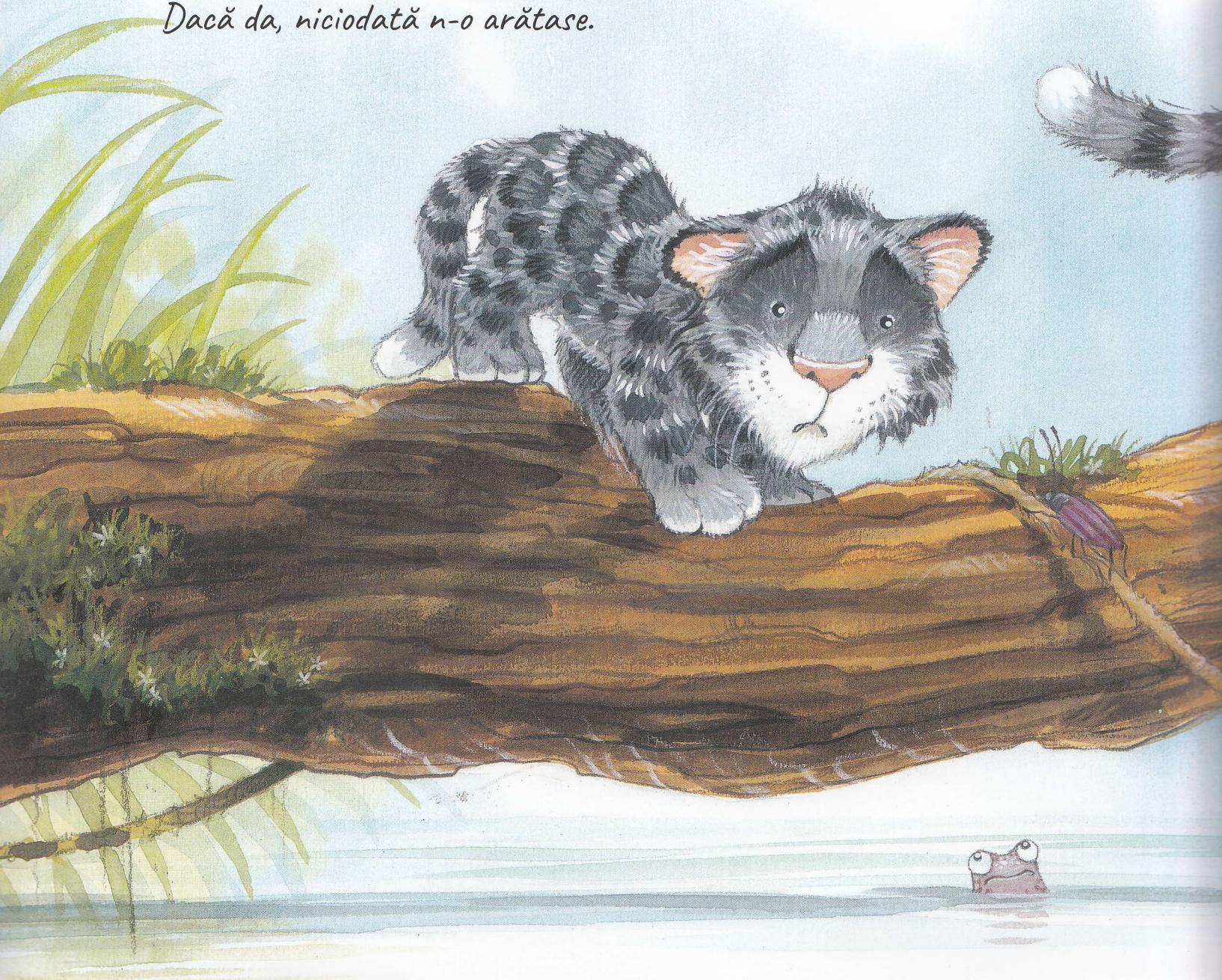


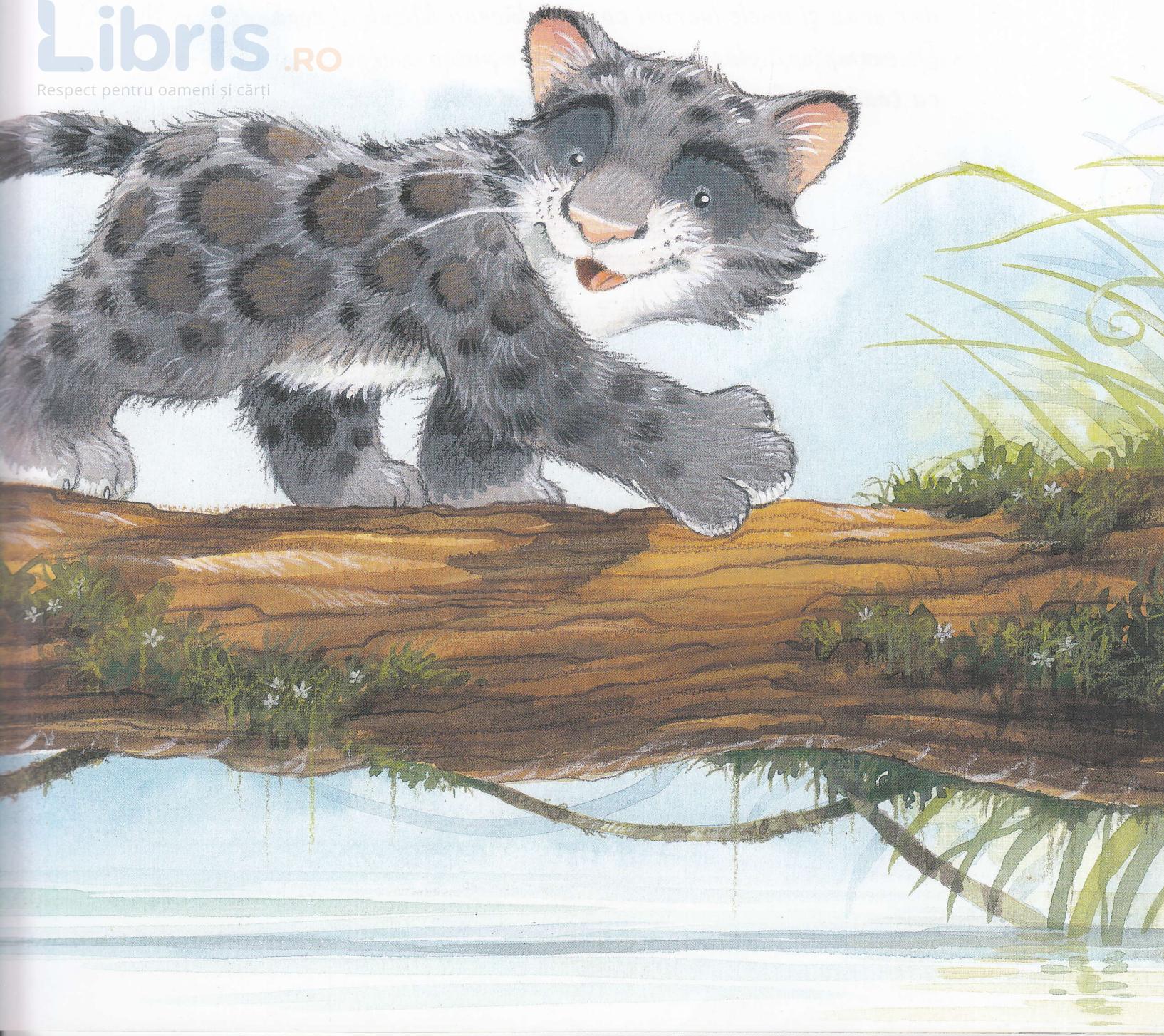
Dar, la fel cum pot fi toți frații sau surorile, și fratele Micului Leopard putea fi foarte enervant!



— Uită-te la mine, pisică fricoasă! iî zicea fratele lui. Ești așa de fricos, încât într-o zi cred că o să te sperii chiar și de petele de pe spinarea ta. Ești mult prea fricos ca să fii un leopard adevărat.

Dar Micul Leopard era mândru de el, așa că nu l-a luat în seamă. În sinea lui se întreba dacă și fratelui său iî era frică de ceva. Dacă da, niciodată n-o arătase.





Fiind cel mai mic din familie, exista întotdeauna o provocare,  
dar erau și unele lucruri care îi plăceau Micului Leopard.  
De exemplu, îi plăcea cât de repede putea alerga,  
cu toate că fratele lui alerga și mai repede.



- Haide, striga el, poți să alergi mai repede! Ești un leopard sau un leu?

Dar Micul Leopard nu putea.

Când alerga prea repede, se speria pentru că i se părea puțin prea periculos.



Micului Leopard îi plăcea cât de bine reușea  
să se cățăre, chiar dacă fratele lui se cățăra mai sus.

